KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 13e augustus 1965 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de aanwerving der luitenanten bij de Pakketbotendienst", heeft de 18e augustus 1965 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 13 août 1965, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif au recrutement des lieutenants du Service des Paquebots", a donné le 18 août 1965 l'avis suivant :

Het koninklijk besluit van 25 november 1964, artikel 1, voorlaatste lid, bepaalt : "In afwachting dat voor de ambtenaren van het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart een bijzondere regeling wordt vastgesteld, blijven de statuutbepalingen, die in werking waren vóór 1 augustus 1964 en die vervangen werden door deze vermeld in het eerste lid, van kracht wat hen betreft".

De Raad van State stelt dan ook voor de aanhef met inachtneming van die toestand te redigeren en het tweede, derde en vierde lid ervan door de volgende twee consideransen te vervangen :

"Overwegende dat in afwachting dat voor hen een bijzondere regeling tot stand komt, de ambtenaren van het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart krachtens het koninklijk besluit van 25 november 1964 tot vaststelling van een overgangsstatuut voor de ambtenaren van het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart, onderworpen blijven aan het merendeel van de statuutbepalingen die vóór 1 augustus 1964 op hen toepasselijk waren;

Overwegende dat op die ambtenaren met name van toepassing blijven de bepalingen van titel III, hoofdstukken I en II, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel met uitsluiting van de wijzigingen die dat besluit ingevolge het koninklijk besluit van 16 maart 1964 heeft ondergaan, alsmede de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 januari 1939 houdende vaststelling van de werking en de bevoegdheid van het Vast Wervingssecretariaat;".

\+

\+ \+

.../...

In de artikelen 1 en 2 van het ontwerp kan de vermelding dat het om afwijkingen gaat tot verwarring leiden; zij wordt daarom best geschrapt.

Voor artikel 1 van het ontwerp wordt de volgende lezing in overweging gegeven :

"Artikel 1.-

De luitenants die stage doen bij de pakketbotendienst worden door het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart rechtstreeks aangeworven volgens de regelen gesteld door de Minister tot wiens bevoegdheid dat Bestuur behoort".

Artikel 2 van het ontwerp leze men aldus :

"Artikel 2.-

De duur van de stage wordt voor de luitenants bij de pakketbotendienst op twaalf maanden vastgesteld".

L'arrêté royal du 25 novembre 1964 dispose en son article 1er, avant-dernier alinéa: "En attendant qu'une réglementation particulière soit établie pour les agents de l'Administration de la marine et de la navigation intérieure, restent en vigueur à leur égard, les dispositions statutaires qui leur étaient applicables avant le 1er août 1964 et qui sont remplacées par celles mentionnées au premier alinéa".

Par conséquent, le Conseil d'Etat propose, pour le préambule, une rédaction qui tient compte de cette situation et qui consiste à remplacer les alinéas 2, 3 et 4 de celui-ci par les deux considérants suivants :

"Considérant qu'en attendant l'élaboration d'une réglementation particulière, les agents de l'Administration de la marine et de la navigation intérieure restent soumis, en vertu de l'arrêté royal du 25 novembre 1964 fixant un régime statutaire transitoire pour les agents de l'Administration de la marine et de la navigation intérieure, à la plupart des dispositions statutaires qui leur étaient applicables avant le 1er août 1964;

Considérant que, notamment, restent applicables à ces agents les dispositions du titre III, chapitres Ier et II de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, compte non tenu des modifications apportées à cet arrêté par l'arrêté royal du 16 mars 1964, ainsi que les dispositions de l'arrêté royal du 20 janvier 1939 déterminant le fonctionnement et les attributions du Secrétariat permanent de recrutement;".

\+

\+ \+

.../...

La mention des dérogations, figurant aux articles 1er et 2 du projet, pouvant en l'espèce prêter à confusion, le Conseil d'Etat recommande de la supprimer dans chacun de ces articles.

Il est proposé de rédiger l'article 1er du projet de la façon suivante :

"Article 1er.

Les lieutenants en stage au service des paquebots sont recrutés directement par l'Administration de la marine et de la navigation intérieure, suivant les règles établies par le Ministre ayant cette Administration dans ses attributions".

Il est proposé de rédiger l'article 2 du projet comme suit :

"Article 2.

La durée du stage des lieutenants du Service des paquebots est fixée à douze mois".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : G. HOLOYE, staatsraad, voorzitter,
K. MEES, staatsraden
P. VERMEULEN, conseillers d'Etat,
J. DE MEYER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. PIRSON, assessseurs de la section de législation,
M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs : conseiller d'Etat, président,
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. K. MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. LIGOT, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par M. J. LIGOT, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. JACQUEMIJN.

(get.) G. HOLOYE.